

Số: 46/NQ-HĐND

Mường Kim, ngày 12 tháng 11 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

**Điều chỉnh dự toán kinh phí thực hiện chương trình MTQG năm 2025
đã được giao tại Nghị quyết số 23/NQ-HĐND ngày 05/8/2025 của
Hội đồng nhân dân xã Mường Kim**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN XÃ MƯỜNG KIM
KHÓA XXI, KỲ HỌP THỨ TƯ**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Ngân sách Nhà nước, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29/11/2024;

Căn cứ Nghị quyết số 76/2025/UBTVQH15 ngày 14/4/2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về sắp xếp đơn vị hành chính năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Chính phủ ban hành quy chế lập, thẩm tra Quyết định, Kế hoạch tài chính 05 năm địa phương, kế hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch tài chính Ngân sách nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán Ngân sách địa phương hàng năm;

Căn cứ Nghị định số 125/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tài chính;

Căn cứ Nghị quyết số 23/NQ-HĐND ngày 05/8/2025 của HĐND xã Mường Kim phân bổ kinh phí thực hiện dự án bảo vệ đất trồng lúa, kinh phí sự nghiệp thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào Dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025; bổ sung kinh phí để thực hiện các chế độ, chính sách và các nhiệm vụ phát sinh năm 2025;

Xét Tờ trình số 1908/TTr-UBND ngày 04/11/2025 của UBND xã về việc đề nghị ban hành Nghị quyết điều chỉnh dự toán kinh phí hiện chương trình MTQG năm 2025 đã được giao tại Nghị quyết số 23/NQ-HĐND ngày 05/8/2025

của Hội đồng nhân dân xã Mường Kim; Báo cáo thẩm tra số 123/BC-HĐND ngày 07/11/2025 của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND xã; ý kiến thảo luận của đại biểu HĐND xã tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh dự toán kinh phí thực hiện chương trình MTQG năm 2025 đã được giao tại Nghị quyết số 23/NQ-HĐND ngày 05/8/2025 của Hội đồng nhân dân xã Mường Kim cụ thể, như sau:

1. Điều chỉnh giảm kinh phí thực hiện Dự án 2: Quy hoạch, sắp xếp, bố trí, ổn định dân cư ở những nơi cần thiết, sang bổ sung cho Dự án 3: Phát triển sản xuất nông, lâm nghiệp bền vững, phát huy tiềm năng, thế mạnh các vùng miền để sản xuất hàng hóa theo chuỗi giá trị, với tổng kinh phí **19.000.000** đồng.

2. Điều chỉnh giảm kinh phí thực hiện dự án 5: Phát triển giáo dục đào tạo nâng cao chất lượng nguồn nhân lực sang thực hiện dự án 4 đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi, với tổng kinh phí: **233.000.000** đồng.

3. Điều chỉnh giảm kinh phí thực hiện Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch sang thực hiện dự án 4 đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi, với tổng kinh phí: **162.000.000** đồng.

4. Điều chỉnh giảm kinh phí thực hiện dự án 8, với tổng kinh phí: **723.825.000** đồng sang thực hiện dự án 4 Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi.

5. Điều chỉnh giảm kinh phí thực hiện Dự án 10: Truyền thông, tuyên truyền, vận động trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi. Kiểm tra, giám sát đánh giá việc tổ chức thực hiện Chương trình sang thực hiện dự án 4 đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi, với tổng kinh phí: **106.000.000** đồng.

6. Tổng kinh phí thực hiện dự án 4 đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi sau điều chỉnh: **2.401.825.000** đồng.

(Có biểu chi tiết kèm theo)

Điều 2. Trách nhiệm tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân xã tổ chức triển khai thực hiện.
2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân,

các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân xã giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Điều khoản thi hành

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân xã Mừng Kim khoá XXI, kỳ họp thứ tư thông qua ngày 12/11/2025 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Thường trực HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Sở Tài chính tỉnh Lai Châu;
- Thường trực Đảng ủy xã;
- Thường trực HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- UB MTTQ Việt Nam xã;
- Ban XD đảng, UBKT đảng ủy;
- Các Ban HĐND xã;
- Các Đại biểu HĐND xã;
- Các cơ quan, đơn vị trên địa bàn xã;
- Lưu: VT

CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Thắng

PHỤ LỤC

ĐIỀU CHỈNH KINH PHÍ SỰ NGHIỆP THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI VÙNG ĐỒNG BÀO DÂN TỘC THIỂU SỐ VÀ MIỀN NÚI NĂM 2025 ĐÃ ĐƯỢC GIAO TẠI QUYẾT ĐỊNH SỐ 339/QĐ-UBND NGÀY 08/8/2025 CỦA UBND XÃ MƯỜNG KIM

(Kèm theo Nghị quyết số: 46/NQ-HĐND ngày 12/11/2025 của HĐND xã Mường Kim)

DVT: 1000 đồng

TT	Dự án thành phần/ nội dung hoạt động	Dự toán giao tại Quyết định số 339/QĐ-UBND ngày 08/8/2025	Điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh	Đơn vị thực hiện Dự án	Ghi chú
			Giảm	Tăng			
	Kinh phí CTMTQG Vùng đồng bào dân tộc thiểu số và MN	6.822.000	1.243.825	1.243.825	6.822.000		
1	Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt	390.000	-	-	390.000	Phòng Văn hoá - Xã hội	
2	Dự án 2: Quy hoạch, sắp xếp, bố trí, ổn định dân cư ở những nơi cần thiết	19.000	19.000	-	-	Phòng Kinh tế	
3	Dự án 3: Phát triển sản xuất nông, lâm nghiệp bền vững, phát huy tiềm năng, thế mạnh của các vùng miền để sản xuất hàng hóa theo chuỗi giá trị	927.000	-	19.000	946.000	Phòng Kinh tế	
4	Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công lập của lĩnh vực dân tộc	1.177.000	-	1.224.825	2.401.825	Phòng Kinh tế	
5	Dự án 5: Phát triển giáo dục đào tạo nâng cao chất lượng nguồn nhân lực	1.844.000	233.000	-	1.611.000	Các đơn vị trường học	
6	Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch	1.096.000	162.000	-	934.000	Phòng Văn hoá - Xã hội	
7	Dự án 8: Thực hiện bình đẳng giới và giải quyết những vấn đề cấp thiết đối với phụ nữ và trẻ em	990.000	723.825	-	266.175	UB MTTQ Việt Nam xã (Hội LHPN xã)	

TT	Dự án thành phần/ nội dung hoạt động	Dự toán giao tại Quyết định số 339/QĐ-UBND ngày 08/8/2025	Điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh	Đơn vị thực hiện Dự án	Ghi chú
			Giảm	Tăng			
8	Dự án 9: Đầu tư phát triển nhóm dân tộc thiểu số rất ít người và nhóm dân tộc còn nhiều khó khăn	55.000	-	-	55.000	Phòng Văn hóa - Xã hội	
9	Dự án 10: Truyền thông, tuyên truyền, vận động trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi. Kiểm tra, giám sát đánh giá việc tổ chức thực hiện Chương trình	324.000	106.000	-	218.000	Phòng Văn hoá - Xã hội; Văn phòng HĐND và UBND	